

【1】 號五十九百八第

選挙権問題
憲法が施されるとサンパウロには直ぐとまた選挙が始つた...

国防の安全確保のため
華府條約廢棄か
準備會商の経過を見て通告

比率改訂の要求
海軍側、米の反對を難す

日本は會議を指導
外務當局は海軍當局の主張を支持する...

政務官任命
任官黨員除名
(東京發) 新内閣の政務官任命は...

來軍縮會議には
政治問題除外
(東京發) 海軍準備會...

日米國交に
危機は存せぬ
(東京發) 齋藤大使は...

鳩山氏召喚
大蔵事件
山元文相は去十四日午後五時...

任官黨員除名
(東京發) 新内閣の政務官任命は...

日本は會議を指導
外務當局は海軍當局の主張を支持する...

日米國交に
危機は存せぬ
(東京發) 齋藤大使は...

鳩山氏召喚
大蔵事件
山元文相は去十四日午後五時...

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD. (THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.) Rua da Candelaria No. 23

横濱正金銀行
リオデジャネイロ支店
定期預金 六ヶ月以上一年定期利率...

CASAS PERNAMBUCANAS
色褪絶体皆無のフランネル

CASA TOZAN MIZUKAMI & CIA. COMMISSARIOS
Praça Maua, 25 - Caixa, 911 - Santos
弊店取引方法は御照
會次第御回報申上候

政治問題除外
(東京發) 海軍準備會...

鳩山氏召喚
大蔵事件
山元文相は去十四日午後五時...

法律
呼奇
面會午前九時より四時
法律相談 無料但返信切



移民二分案と反響

騒ぎ出された 聖州の勞力問題

移民制限と勞力問題に就いては既に本問題が憲法會議で論議され...

稀有の早ばつ 米棉著減せん

近着のアメリカ電報によれば同地棉作地帯は近年稀な早熟の爲め...

聖州紡織業 遂に不況を脱す

最近十一年における聖州の工業殊に紡織業の發達は中々見るべきものあり...

人口増加九十二万 一時間平均二百四十二人出生

母國人口昨年の動態

内閣統計局では昭和八年十月から十一月までの一年間を統計し...

人口の地方分散

人口の都市集中は社會政策上の痛として一様問題だが、この現象を現はしてある...

外國移民は 南伯に多い

全國における外國移民の傾向は、南伯に多いが如何にブラジル側に好都合であつても...

世界小麥 産額

右の表によれば本年度歐洲の小麥生産高は昨年度の四億七千万...

全國工業産額

ブラジル

の統計は右の表によつて確かなるものを知ることは不可能であるが...

輸出珈琲 著減

今期伯國棉

農年度北伯の棉花豫想高は一億六千二百二十万キロ...

除名廣告

右の者本組合の數回に渉る熱誠なる支持援助を無視し...

菓子職人 見習生募集

衣笠製菓工場

愛知縣市川七五郎氏 告知 高瀬 茂

料亭 あをやぎ 聖市タバチンゲラ街八

料理 御料 富美の家 聖市 タバチンゲラ街一〇番

大石八百生 除名廣告

菓子職人 見習生募集

衣笠製菓工場

告知 高瀬 茂

至 浪花旅館 誠 伊藤桑三郎

大阪商船 着發廣告

謹告 拜啓各位益々御清祥賀上奉り候...

"ELEKEIROZ" S.A. Caixa, 255 - S. Paulo 馬鈴薯の施肥には アンモフオスコ ジュピテル ポリスル

Table with columns for 新築校舎建築費決算報告, 支出之部, 收入之部, listing various expenses and income items.

# 産業欄

## 棉作業者

### 本年の棉花成績と 明農年度の價格豫想

(下) サンパウロ 北村豊治

### ！告警へ

次に本年棉花の成績と、明農年度の棉花價格の豫想を、如何に動いたか、亦た來年の棉花價格の豫想を述べて見よう。

**現在** 世界の棉花取引相場は北米の棉花生産額が、及び西アジアの減少等が原因で急騰しつゝある、現に聖市の棉花取引所に於ては五級品十キログラムの相場が三十五ミル五、百ミル五の相場を取引せられてゐる、即ち實價一アローバー四一五ミル五に當つてゐる、故に本年は是等取引價格の急騰を受け、棉花の植栽面積は相當に増加するだらうと云はれてゐる、棉花取引所方面の豫想によれば本年は或は昨年の植栽面積の倍位は増加するであらう。

**而し** 本年の棉花生産額が、實價より熱帯より見れば努力不足の爲めに相當困難の模様を棉花の品質の上から考へてゐる、故に努力上から考へれば現在の植栽面積で殆んど飽和に近いものだと見られてゐる、故に昨年の植栽面積と大同小異ならんとも云はれてゐる、故に是等の諸點に關しては棉花取引所方面の豫想に無難に栽培面積を擴張することより努力其他各種の條件の許す程度に於て植栽面積を決定し栽培計畫をなすことは良質棉を生産出來得る可能性の大なる事と向はるべき取引價格上に於て有利なる點等に於て最も合理的だと思考せられるものである、來年度の棉花取引價格の豫想は一般より考へれば當地に於ける棉花の收穫時期は世界棉花取引價格の主動力をなす北米地方の生産時期と殆んど反對に近き時期にあるものにして北米の棉花收穫時期は當地の收穫時期となるのである。

**右の** 如き關係より考へれば本年の北米棉の收穫は生産制限の上で早急の被害と兩方の影響を受けて一千万箱の收穫に達しないとも見られ

## 農村の發展は 自力更生から

吾々が多くの困難と面會し、手摺を経て祖傳の田地田畑、家屋敷をたゞき、先づの位階をコリーの底に詰め込んできたこのブラジルへ渡つて來たには可成り大きな理由がある、それは云ふまでもなくブラジルよりよき生活を營もうと云ふ積極的な考へが主動因である、故に日本の行状を早くも見抜いて一家を移して移住した人、日本での失敗をこの國で挽回しようとする人も結局は自己の生活を向上すべく遠くこの地を選んでゐるのである、而して移住はその土地に生活の根を下すことである、ブラジルの氣候土質に順應し農業に親しみ、安住を決めるのではなくては根本問題に解決出來ない、安住とはそれ即ち土地を愛し、仕事を樂しみ、落着いて子孫の爲に大地に根を張る事である、皆さん「土地を愛せよう」とブラジリでは今ガツ運動を起してゐる、ガツ運動とは GOZA TEIRA の各頭文字を合せて「土地を愛せよ」といふ運動で、これを安住即ち愛土といふスローガンにし積極的に行き出す事になりガツ運動の各關係方面へ發送したが其うちから一般人に關心のもちうる部分をピックアップして見る。

**手近な例は** 土地を愛さず土地の眞の豊沃をんざられ易い利用せずに轉々として居るを移して居る農家の農家を見受け、これが何等の農家は決して落着いて故國日本の農業を忘れて、掠た生活を求められませんが、農業を經營するには土地と資本と労働力とがなくてはならない、故に土地と資本と労働力とを必要とあり最も重要なものは土地であります、この土地を如何に利用するかと云ふことが吾々の生活の中心でなければならぬ、昔から「その國民が如何に土地を利用し愛撫したかに依つて文化の程度が測られる」と申して居ります、これを「如何に土地を利用し愛するかに依つて成功するか」と測られる、土地を愛することは第二の故郷ブラジルの生活を愛する事であり、生活に眞生命を打ち込む事でありませぬ。

**土壌中** には作物の養分、加里、石灰、四要素が含まれてゐる、土中の四要素が根が伸びて水に溶けた養分を吸収し生長成熟をしますので、あるから、同一の土地に何年もの作物を植へると土地が次第に疲れて行くのは當然なことでありませぬ、然し如何に土中の養分があつても水に溶けなければ吸収されせんから役に立ちませぬ、多くの人がブラジルの農業で一番肥料になるのは雨だと云つて居る、この理であります、そこで砂質の壤土を開拓當初は適當な割合に養分が含まれてゐる、養分が少く、永年耕作すると養分が少くなるばかりでなく土壌の物理性質が悪くなります、ブラジ



ルの様には降雨のある所では養分を保持する力を失つて見ます、土が洗ひ流され粉の細かい粘土が流されて粗砂が多くなり、すので、土壌の保水力が弱り乾燥期になると水分が不足して作物の生育を阻害します。

**粘土は** 世界的驚偉すべき沃地であり植物の養分は充分にありますが、これとて斜地は表土を流され去ります、永年作物を育てると土壌が硬くなり、水が透らぬ、これを軟くするに何と方法が判りませぬ、若し根の浅い作物の例を以て申上げれば、毎年耕作が少くなるのは當り前のことでありませぬ。

(つづく)

## 紙上相談所

問 鶏の糞が糞詰りゐます、治法を（モチ前田）

答 第一の原因として考へられるのが温度の過不足によるもので、孵化後一週間は夜間九十度、第二週は八十五度、第三週は八十度前後を通過しますが管理理想的な温度は八十五度前後を通過する、この場合糞詰りを少し豊富に喰べさせると割合簡単に治ります（博農生）

問 鶏が糞につかぬので困りますが（ビンダ小林）

答 普通七面鳥の如きは少し暗くしてやれば糞につかぬますが、鶏は殆んど困難です、給餌の中から蛋白質の量を減らすと糞につかぬますが、これは絶対的ではありません、殊に卵用種の白色レグホーン類は駄目です（博農生）

## 桑の根から 立派な美髪料

このマルベリー・サツプは抜け毛を止め髪をふけをなくし、かつ髪を光澤を増すと云ふ素晴らしい美髪料である。

マルベリー・サツプの製法は先づ水二リットルに三百グラムから四百グラムまでの桑の根を入れ、水が三分の一になるまでこれを煮沸し、後桑の根を除き去り出来上つた右液汁に約半量のアルコールを加へ更にこの混合液に樟油の少量と大豆油の少量を加へこれを濾過する。

これだけの簡単な操作であるが、たいど水と油類が樟油、大豆油とどうも混ざり難い傾向があるのは勿論で、これを混合させるには特殊な技術を必要とされてゐるが、アルコールを除くほかはすべて農村の産物で立派な化粧品が得られるので近代農村の副業として歓迎されてゐる。

## 緑川公証法律事務所

新法に依る  
呼寄絶対確  
農業者負担半減  
歸化申請其他  
公認翻譯人 緑川高廣 自宅電話 〇三三番  
J. MIOURIKAWA - Caixa 3062 - S. Paulo  
業務代理人 小田薫 聖市コンデ街三一番  
代理 緑川 長野 野原 更級 郡桑 原村



**ホテル・ファリア**  
御宿 御油料 十六軒(食事付)  
御宿 御代 八軒  
聖市で御客様  
一番お気に入りの旅館  
各室とも水道設備が  
Grande Hotel Farla  
R. Brigadeiro Tobias, 114-A

### 中尾肥料店報

Rua Butantan, 75  
Caixa Postal, 2186 - Telephone 7-1451  
S. Paulo

サンパウロ 譯渡	トン價	俵價
バクタ用	100.000	2.000
トマテ用	100.000	2.000
レポリヨ用(野水)	100.000	2.000
アルゴ用	100.000	2.000
硫酸アムモニア	100.000	2.000
硝酸	100.000	2.000
リン	100.000	2.000
カリ	100.000	2.000
骨鹽	100.000	2.000

### Müller & Ebel

R. José Bonifacio, 114 - S. Paulo

家具塗料  
エスマルテ・ウニベルサル  
乾燥迅速、優良塗料は  
ウニベルサル印に限る

逸  
ヘルビグ・ハール・ハウス商會  
伯國一手販賣  
ミユレル・イ・エベル  
聖市ジョゼ・ボニファシオ街百十四番

### Hotel Mikasa

どんな頑固な  
こじれた皮膚病も  
ホマーダ  
ピシノールに依て  
必ず全快す  
到る處の有名な薬店又は日本人商店で販賣す

輸入品運送  
結船貨込商  
小淵友市  
電話 二九五八 郵函 六五七

大阪商船會社指定切符仲次所  
歸國手續一切無料で致します  
サントス目抜の場所 三階建  
プラス・クーパス街二六四—二六六

### AUTO-OMNIBUS

Largo da Sé, 63 = Tel. 2-5621

Via Anna Costa	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	1:10	1:40	2:10	2:40	3:10	3:40	4:10	4:40	5:10	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40
----------------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------



時人の

日米外交を背負って立つ 齋藤駐米大使 型破りの外交官

現駐米大使齋藤博氏は外交界では異色の出世者で就任當時の中心となつた人、この若い新駐米大使を米國の新聞記者がどう見たか？

の四十八才の若い大使だが、大使は又いづゆる名士と... 齋藤大使は外交界では異色の出世者で就任當時の中心となつた人、この若い新駐米大使を米國の新聞記者がどう見たか？

ソヴェト空の誇り マキシムゴリキー號 六十六人乗り大飛行機

ソヴェトが二十世紀の奇蹟と誇る世界最大の陸軍機マキシム・ゴリキー號は、この程竣工された。第一回試験飛行の成功が傳へられた。

袁支道雜記

袁支道は人類と共に亡びた。袁支道は人類と共に亡びた。袁支道は人類と共に亡びた。袁支道は人類と共に亡びた。



見られざる映畫

見られざる映畫といつても、透明人間張りの目に見えない活動寫真といふ譯ではない、映畫とは目で見るものなから、映畫にわきまを以て見られること

ダイヤの話

日本のダイヤモンドは大部分英國のものが多い、ところが市價が安いといふ、税金を十割拂ひ運賃を拂ふと東京ではどうなればロンドンの倍以上に賣らなければならぬといふことだ

甚だ御満足氣に見上げた。甚だ御満足氣に見上げた。甚だ御満足氣に見上げた。甚だ御満足氣に見上げた。

Advertisement for Sociedade Colonizadora do Brasil Ltda. featuring a large image of a bridge under construction and text promoting land acquisition and infrastructure in Brazil. Key text includes '大地に根を推奨致します' and '急躍せんとす!!!'.





東西今昔

木村貫一 郎

喰うか、喰われるか

これは熊に就ての話だが、先いというのだ。白濁たる山腹...

百年前の南米

武田三三

十一月二十四日、スリランカに因り南米に渡り、島...

僕の商賣は

新聞製作者(二)

美 素 邊

△小笠原流では新聞はつくりだすものではない、つくりだすものがある、つくりだすものがある...

寄 牧法律事務所

子菓御 西中菓子店

Arthur Vianna 肥料

Dr. Luiz Brandao Filho 牙科

Dentista BIRIGUI 牙科

コンデ六一 とうふ

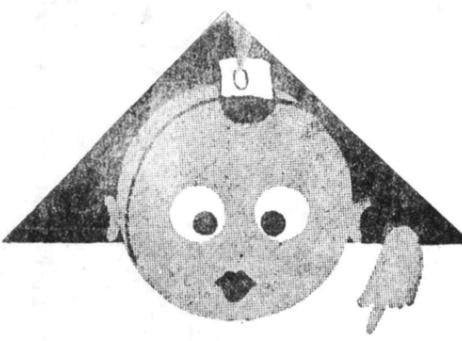
伊藤達馬 牙科

成功館 古謝將義

澤尾旅館

農産物のお取引は

中井工場



ヤーすばらしいな!!

日伯社の一九三五年 布形上製 當用日記

藤田旅館

成功館

澤尾旅館

農産物のお取引は

中井工場

中井工場

農産物のお取引は

中井工場

農産物のお取引は

中井工場

時話の題

ブラジルの新憲法と  
外國人の權利義務 (二)

十、不動  
産の時

その間業を失はぬ事を保  
障される。又聯邦政府  
及州の等分負債金をして  
老後養育費、死亡、失業、  
出産、業務傷害の爲の準備  
金を設ける。

十一、農業法規

農業の法規は人を農村に定着せ  
しむる事、農村教育を目的とし  
て定められ、植民地及土地の開拓利  
用には内、人労働者に優先権を  
保障する。聯邦政府は州政府と  
協力して適當地に農業植民地  
を設けること、失業者又は恵れな  
い地方の住人を希望する者を入  
植せしめる、職業上の代表者は  
労働者の保障及恩典に浴する爲  
労働者と同等のものとする、一  
万エクトール以上の面積の土  
地のコンセッションは各件毎に  
聯邦評議員(舊法の上院に當る  
もの)の承認を得ずしては行は  
れない。

十一、小農者の債務

抵當權の強制執行又は扶養訴訟  
上の判決の執行の場合を除き身  
代限の債務者及其の家族の住宅  
となつて居る少價格の家屋や身  
代限の債務者が生活資をそれに  
依つて得る居る同じ少價格の  
農村土地は差押へられない事を  
法律で定める。

十二、労働法規

法律は労働者の社會上の保護及  
國家の經濟利益を目的として生  
産の増大を計り都市及農村に於  
ける労働條件を定める労働法規  
は次の如く労働者の地位改善を  
目的とする。  
イ、年齢、男女性別又は身分關  
係に依り同一労働に賃銀の差  
別を設ける事を禁ずる。  
ロ、各地方の状況に應じ労働者  
の普通生活上の必要を充し得  
る最低賃銀。  
ハ、一日の労働は八時間を超へ  
ず、之は減少する事は出来る  
が延長する事は法律で定めら  
れた場合に限る。  
ニ、十四才以下の者に對し労働  
を禁じ十六才以下の者に夜間  
労働を禁じ十八才以下の者に及  
婦人に對し非衛生な工業に勞  
働する事を禁ずる。  
ホ、同一の雇傭主の下に一年以  
上現職に働いた總ての労働者  
は賃銀を得て年々の休暇を與  
へられる。  
ヘ、正當な理由なくして解雇さ  
れた労働者には賠償をしなければ  
ならない。  
ト、病氣に罹つた労働者及産婦  
労働者を救済し産婦は産前産  
後に賃銀を支給されて休養し

十四、其他の社會  
政策

聯邦法規に從ひ聯邦政府、州政  
府及郡政府は  
(イ) 公衆保健に留意し貧窮者  
に對する保護を保障し(ロ) 優  
生教育を奨励し(ハ) 妊産婦及  
幼児を保護し(ニ) 少年があら  
ゆる種類に利用され體格發育  
から放棄されるのを保護し  
(ヘ) 幼児の死亡及罹病を減少  
させる様に立法及行政方針を  
建てる(ト) 傳染性疾病的傳播を  
防ぐ目的で社會衛生法を講  
じ(チ) 精神衛生に留意し社  
會毒を克服する様に鼓舞す  
る事に努める、妊産婦及幼児  
の保護の爲聯邦州及郡政府は  
當該租税收入の一割を之に充  
てる。

十五、同業者組合

同業者組合は組合の完全な自  
治を保障し各郡内に同一職業者  
の同業者組合設立及組合員の政  
治上の自由を保障する。

十六、自由職業

ブラジル國內で自由職業に従事  
するを得るに生來のブラジル  
人の外には既歸化人にしてブラ  
ジルに於て兵役に服した者のみ  
に限られる、但し歸化人で正當  
に兵役に服する者及法律に依り許

十七、公共事業を  
營む會社

聯邦州又は郡政府からコンセッ  
ションを受け又は何等かの名義  
で契約をして公共事業を營む會  
社は  
(イ) その管理役員會の過半数  
をブラジルに居住するブラジ  
ル人の重役を以てするがブラ  
ジル人のみに依つて管理支配  
する様に(ロ) 外國人會社な  
る時はブラジルに於ける法定  
代表者の過半数はブラジル國  
籍を有し同じくブラジル人の  
みに復任をなす権能を有す  
る者でなければならぬ  
ハ、此の法規は現在の契約とな  
らざる内國又は外國會社に  
之の特許營業會社にも適用され  
て憲法公布後九十日以内に前  
記の規定を履行しないものは  
ブラジルに於ける營業を停止  
される。

十八、農村地租の  
低減

面積五十エクトール以下價格  
十コントスを超へず、家産設定  
(讓渡や債務上の差押等をする  
を得ざるものとした一種の世襲  
財產とした農村不動産に課せら  
れる課税は之を五割減とする。

十九、婚姻ご家族

家族は解消する事の出来ない婚  
姻に依り成立し國家の特別保護  
の下に置かれる、之に依り新憲  
法に於ても離婚は認められな  
い、婚姻は民事でその學  
式は無料を以て行はれる、然し  
何れかの宗教の神職者の面前  
で行はれた婚姻もその儀式が公

二十、教育と學校

教育は總ての市民の義務であり  
家庭及官憲に依り之を施される  
國內で生れた者及國內に居住す  
る者の總てに對しブラジル精神  
上人道共有心を涵養し精神及物  
質生活上の能分子を國家に與へ  
得るに適當な教育を施す  
左の事項は聯邦政府の權能とな  
る。  
(一) 全般に亘り教育國策を定  
め(二) 全期間に於ける教育國策  
の履行を監督調整する(ハ) 聯  
邦直轄地に適當な教育組織  
を設け之を維持する(ニ) 實行  
力や資力の乏しい地方に補足  
行爲をなす(ホ) 聯邦府内に中  
等高等學校及大學を直轄經營  
する(ヘ) 調査研究補助等  
の方法で全國に教育事業を振  
興する、州及聯邦府は聯邦地  
府が定むる原則に從ひ當該地  
域内の教育制度を定め之を維  
持する。

廿一、外國人の免狀

外國の學校で發給した職業免狀  
の效力更新は之を許さない、但  
し憲法公布以前からブラジルに  
居住して居る者及生來のブラジ  
ル人に對しては此の限りでなく

廿二、教育救濟基金

教育救濟基金法律で定むる率を貧  
困學生の救濟に充て總ての階級  
の年少者及青年に均等の教育を  
得せしめる、此の基金は貧困學  
生に學用品の無料供給、見學費  
給與、醫藥及齒科診療、休暇野  
外學校滞在費等を保障するもの  
である。

廿三、私立學校

私立學校は外國語科目の外は  
ブラジル國語を以て教授しな  
ければならない、聯邦法規及  
次の特別規定に從へば總ての  
程度の教育を自由に行ふ事が  
出来る。  
イ、學科編成を含み教育國策  
の變更は既在の在學者には  
及ばない、之等の在學者は  
從前の制度で繼續修學する  
が、法規上必要とする技能試  
験はその學科開始後に於て  
は免除又は變更されない。  
ロ、無料で教授する私立學校は  
總ての課税を免除される。

廿四、宗教教育

宗教教育は隨意科目とし父兄又  
は責任者に依り表明された生徒  
の信教に從つて行はれ初等、中  
等、技藝及師範學校の授業時間  
割の中に加へられる。

廿五、國旗と國歌

國旗、國歌、國章、國家紋章は  
法律の定むる所に從ひ全國一般  
に用ひられる。

廿六、外國人の遺産

ブラジルに在る外國人の遺産の  
相続については死亡者の本國法  
がブラジル法以上にブラジル人  
たる配偶者及其子の利益の爲有  
利でない時は必ずブラジルの法  
規に依り律せられる。

本社創立廿周年記念

期日 昭和十年一月二十日サントス出帆

りおでじやねる丸

船賃一割引

但出帆當時の對米爲替相場に依る船賃に對してでありませんが、現在の爲替一弗に付き一二仙の換算に依りますと約一コント(一九〇ミル(割引分))になります。子供満十二才以下半額、満七才以下四分の一、満三歳以下無料です。

母國に於ける汽車賃三割引

出帆時其他警察願書用印紙料金は各自御負擔の事。各手續は一切無料にて當社で致します。

約金

御申込と同時に大人一人に付五百ミル也を申受けます

締切

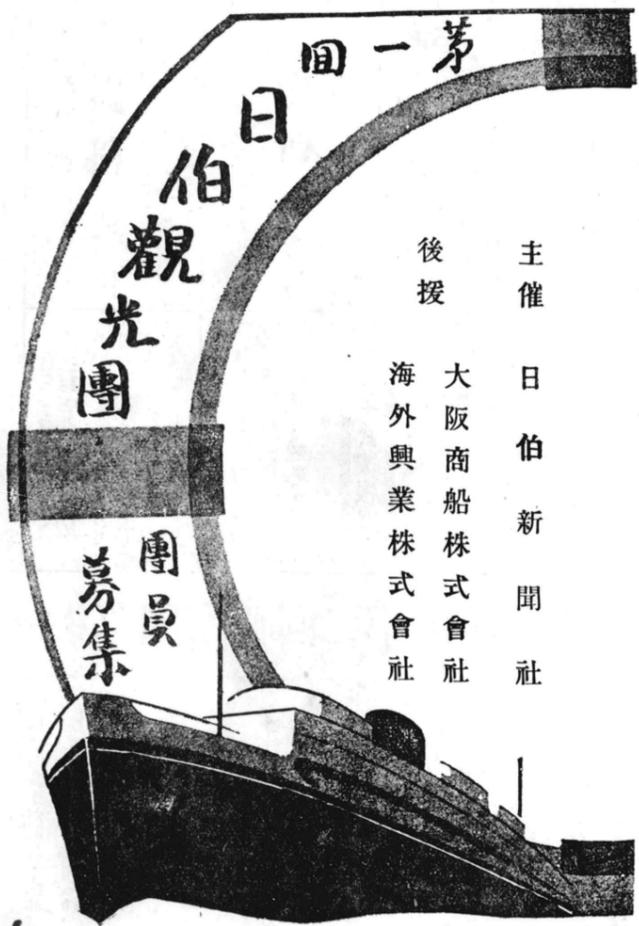
昭和十年一月十日、但諸手續の關係が有りますので可成早く御申込下さい

御送金はコン・ヴァロール又は銀行爲替にて左記へ

NIPPON SHIMBUN - Caixa Postal, 375 - S. Paulo

主催 日伯新聞社  
後援 大阪商船株式會社  
海外興業株式會社

申込受付開始



# 農林行政の新刷新

## 農林外局として 農林統制局を新設 經濟更生部廢止

農林省は多年 産業の所管と して鋭意その 指導獎勵に當 つて来たが、 最近の農事情は 國際關係の推 移によつて影響 を受けること多 かつた。

國內的 にも購買力の萎 縮などにより従 來の如く生産第一主義を続ける ことが出来なくなり、經濟的統制 の見通しの上立たなければ生産 は却つて農民の生活となる といつた場合で農林省の行政 的方針は最後の行詰りに打突つ たかの如き観があり、農林省は 右の動向を考へ政府の農林行政 の動向に副つて英斷的な改革 を加へなければ一刻も刻を待た ず農村を到底更生せしむる事は 不可能ではないかとの議が有力 となつて目下年度豫算編成を 機として農林省改組案を樹立する に決し目下省幹部の間で極秘 裡に準備が進められてゐる。

### 國內的

#### 永代借地権 改正勅令を公布

過渡外務、内務、大蔵、司法 各省間に問題となつてゐる外 人の永代借地権及びこれに伴ふ 権利を改正するに關する勅令、右 の何人に対しても今後は土地所 有權としてこれを認めかつ永代 借地權所有者もこれを土地所有 權として書替得ることになつた ことになり、内務省では右勅令の改正施行により圓滿解決に乗り出すこ とになつた。

### 陸軍の大變色 赤い軍帽お拂ひ箱

日露戰爭以來三十年國民の印象 に深い赤い軍帽が赤地に白文字 ので作られた兵隊さんのシャ ツが今度廢止される事になつた。陸軍では満洲事變に鑑みて 將兵の服装につき研究を續けて ゐたが今秋九月から 勅令によつて服装規則の一 部を改正して今までの軍 帽を改める事になつた。

### 改組案

農林省の外局として農林大 臣又は次官を長官として農林行 政の最高機關たる現在の經濟 更生部を廢止するほか各局部 的統制の事務の擔當について徹 底的改組を行はせんとするの である。

農林統制局の構成は長官のもと に第一部長官及び第二部長官と して各局長級の部長を置き、第 三部長官及び第四部長官の情 勢を調整して遠大なる農村指 導機關樹立にあたりしめ第二 部長官は農林省の現狀につい て經濟的統制の方策を樹立し じめ農村の販賣、購買、金融 などについて首尾一貫した統 制を加へさせようといふにあ り、當面の問題としてはまづ 販賣部門の統制が主要な題 目となる見込である。即ち従 來の農村行政に徴すれば生産 部門の發達に比して販賣部門 の統制は

### 話なんこ



このほど監視をせしめられ、 狀が舞ひ込んで保官を苦笑さ せてゐる。この告訴人は猫の飼 主、被告人は犬の飼主、事件 は或日吉田某が土佐犬をつれ て通行中、このワン公鼻先を

### 旅客の客福 列車内で 辨當を賣る

スピードアップ、停車 時間の短縮でさなきだ に困難となつた辨當 折柄十二月の時刻改正と共に列 車内で賣子が辨當を賣るといふ 例が安直で賣れること、大 阪では昭和五年ヨム風船輸出高 が九十二万圓だったのが昨年 は早くも百三十万圓、今年は一 百五十万圓突破は確實といふと

### 困つた家出激増 子供の家出千人余

大阪府刑事課捜査係ではこの 同課および府下全警察署へ提 出された昨年中の家出捜査願 件を調べたところ、男九千七 百六十三人、女八千八百五十一 人合計一萬八千六百一十四人の 多きにのぼつた。

### 世界は憂うつデス 肝癪玉のすて所

風船玉、風船玉……大阪府立買 易館へ海外からの注文が俄然 激増しはじめた。まづ 風船玉、風船玉……大阪府立買 易館へ海外からの注文が俄然 激増しはじめた。まづ

### 南無！大師の慈光

先頃高野山で弘法大師御遺徳が 盛大に催されたが今度は東京日 比谷公會堂で御遠忌記念各流御 齋戒を片手につねを脅迫奥八 墨の間に案内させ

### 愛國兵器を献納

ジャズや小唄でちやん／＼儲 けてゐるレコード屋さんもの 非常時に兵器献納しようとの 殊勝な考を起しました……

ミロジヨンの御用は 佐伯商店へ

巴拉ナ州カンパラス 郵便十一號

聖市 齒科 荻原

メルカド・セントラル 正面 パゼー街三番二階 診療 午前九時ヨリ午後六時マデ

本院 北パラナ・カンパラス 分院 トレス・バラス移住地

齒科 林秀男

愛煙家

紙巻器、金吸口、金吸口用紙共

Rua S. Caetano, 208 S. Paulo

日伯産業組合中央會 臨時總會通知

去る七月十四日發布聯邦大統領令に依り従来の産業組合法 規改定されたに付き本會の定款及名稱變更を要し併て現 下の狀勢に鑑み左の件に就き討議致し臨時總會開催候間 關係組合代表者は洩れなく御出席相成度く此段及御通知候 也

一、場所、サンパウロ市日本人俱樂部 後五時迄

二、時日、来る八月二十七日午前九時ヨリ翌二十八日午 後五時迄

三、議案

一、本會の名稱及定款の變更

二、討議事項

A、伯國憲法入國移民二分制限令實施に伴ふ在留邦人 發展に及ぼす影響の考究と其の對策

B、在留邦人の經濟確立の方策

C、中央會發展案

D、地方産業組合的發展案

E、金融機關設立促進運動の方策

F、決議事項

G、右討議事項に對する重要な具體案の決議

H、産業組合下に於ける經濟調査の斷行

社告

今般本社員を左 記地方へ出張致 させましたから可御配慮願ひ ます

リンス方面 義 雄

宮下 義 雄

カフエランヂヤ 志 郎

グアラランヂヤ 志 郎

伊藤 志 郎

草野 兵 衛

マリヤ方面 兵 衛

パウリスタバ線 兵 衛

アラ、クアラ方面 兵 衛

輕部 五 郎

Casa Paulistana

Rua São Bento, 12-B S. Paulo

紳士用 高級品 價格至廉は 弊店だけ

讓寫眞機

コダック311A優品、ジエツ ス印レンズ付の最新機を譲り度 し、希望者は日伯社へ (火、木、土午後四時五時)

棉のブロッカ

豫防には 使用輕便、堅牢、 勞力半減

サンチ式拔根器 斷然大好評

製造元 日本松三治

Rua Paqueta, 80

Aved - E. S

北パラナ トレス・バラス移住地第二回視察團募集

(期日) 来る八月十五日 (日數) 七日乃至八日

第一回視察が團員各位非常な御 満足裡に目的を達せられ、左記 決定を見ましたことを深く感謝 致します

前回視察土地 購入者芳名

野村初太郎殿 五三アルケイル

藤田清一郎殿 五〇アルケイル

井藤純一殿 五〇アルケイル

遠藤正守殿 二四、六アルケイル

菅原定三郎殿 二〇アルケイル

池田 忠殿 四〇アルケイル

池田 治殿 四〇アルケイル

佐藤晴一殿 四〇アルケイル

荻森彌之次

渡伯の意義は 土地所有から 殊に二歩案通過後の吾人は在米 邦人の二舞を踏まぬ工作とし て今の内に大地に根をはやし ておくことを忘れてはなりません

土地の撰定は 將來を左右す る重大問題

最も安全且つ標高、地味、珈琲 植付に適し、尙第二世教育、衛 生機關完備せる公益團體ブラ拓 移住地視察を企圖せる所以であ ります

(費用) 一人八十針レース (詳細) 主催者へ乞御照會

主催者 荻森彌之次

神の如き 卓効に難 病者續々 全快!

研究 三十一年 實驗 三十一年 實効 三十一年 名譽 三十一年 効果 三十一年 世界的

NOISHIKI & CIA. 改良最新型 450%

Caixa, 465, Tel. 7-2206

ラヂオ ニュース 送放日一京東

藤井蔵相下野 藤井蔵相は本日午前十時大阪着、大阪クラブに於ける實業界有力者主催の歓迎午會に臨んだが席上左の意味の演説をした

政治季節に入る

新舊兩派の接戦 大下院議員の選挙は憲法暫定規則によりは憲法公布後九十日以内であり、おそくも十月中旬には行はるべきであるが、各州の政治家はそれ、各自の地盤において準備中である、聖州では共和黨と憲政黨との兩分野に大別することが出来るが

注意 棉の根は 意 燒棄せよ

州農務省より布達 州農務省では七月十三日付で、去るが賞勢力からすれば過去十年の地盤ある共和黨に、一ちを輸する観あり、このところ何れが勝とも判断つかぬ有様

球陽協會總會 波らんもなく終る

球陽協會第八回定期總會は去る廿九日午前九時から市内ソカパナ驛前旅館で開催、出席者は四十支部三千人の會員中僅か十一支部廿五名で定刻開會、型の通り會長の挨拶及び事務報告に始まり會計報告あり一、二質問があつて午食休憩、午後一時再開して本年度事業および支部の提案討論に入つたが、毎回波瀾万丈の同會も今度は熱帯を振ふ闘士もなく極めて無事平穩に協議、次の事項を満場一致で可

近衛公歸朝

近衛公歸朝は本日入港の龍田丸で横濱着午後三時八分東京驛着列車で歸京したが驛頭には岡田首相以下各大臣官民有力者數百名の迎出あり、機嫌よく一々挨拶をかわし麹町永田町の邸邸に入った

大サーカス来る

世界的に有名なサーカス「大馬團」の一行はオ市で好評をうけ數日間打ち続けたが、来る三日から當市で開演することになり既に前集氣盛んの一、二行中には先日より開演中墜落負傷した日獨混血兒ガルト澤田や外に日本人數名働いてる由で、支配人ハンスサラザは是れ大の日本負債でトキワ旅館に投宿して

海興支店刷新

六月廿二日着伯以來東西走中の井上海興社長はイグアベ植民地視察を最後として廿七日夜長谷川氏を帯同りオ向け出發した移民問題に就いては大體樂觀なく、海興として最低限度である一万人誘入は何等かの方法によつて可能であるとの見解を述べた

求青年

リオ市國際見本市のバステス屋に青年四名至急入用 旅費支給高給支拂ふ 御希望の方は左記へ面談を乞ふ(面談時間二時から四時まで) Botelho Rua S. Bento, 49 - 4. and. sala. 35 - S. Paulo

開業御披露

拜啓各位益々御清祥之段奉賀 陳者今般皆様の御薦めに依り左記の場所に於て藥店を開業致し多年の経験を基に最も確實なるお薬を迅速に且つ安價にて皆様の御求めに應ずる事と相成候間是非一度御立寄りの上多少に不拘御用命の程偏に願上候 リンス市セツテ・セツテンプロ街六十二番

日本藥店

高橋英藏 (高橋商店と柏木金物店の間) 既の株抜きアラド地均し濟みの優良地帯、精選種子及び住宅を與ふモチアナ線クラブニヨス驛フロレス耕地、驛に近し、詳細御照會は 呂伯社宛

求人

家具製造に経験ある方二、三名至急 雇ひ度し 詳細は左記へ カーザ・ミカド R. Dr. Ambrósio, 45 S. Paulo

土地貸し

職人五名至急雇ひたし 職業工彫刻に母國にて充分経験特長ある者を要す、條件 毎土曜日賃銀支拂ひ、身體強健、濃厚篤實な者にて、獨身にて夫婦者にも宜しく、尙ほ葡語を解し得なきも差支え無し 委細面談、問合せに宜し 聖市アベニダドトル・アルナルド街六十石材内外品直輸入商ドミンゴス・セベリノ店 日本人部 原田繁一宛 S. Herculano Av. Dr. Ambrósio, 100 - S. Paulo

求青年

語國支部總會は都合により無期延期、期日は追つて廣告するに由つて總株數五千万に達するまで毎年二百万株宛は八月十日までに所定の許可申請手續の上植付許可する規定があり又、練習の少い點から植作地と補助教育のため上乗であるとして

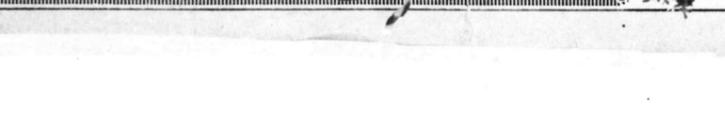
求青年

母國觀光團各位 内山總領事殿題字、美麗アルバム装帖説明付、海外雄飛の永久記念品發表と同時に殺倒せる書狀山積す 二分制限案、ブラジル沃土も半信半疑の實情を最も手早く安心せしむるも非常時祖國への報恩の一ツ 八ヶ年にて筋肉労働により其總てを表現せる寫眞説明は近親をして如何に安堵させん迄速かに御注文を……内容見本、目次表切手一針封入御申込迄乞ふ寫眞は實に六十二葉九十餘種特價六十針インコンメンター三針(寫眞二組に等しき安價) パウリス・スタック・マリリヤ 郵函にポストイン街一九一 發行者 中山清吉

求青年

求青年 求青年 求青年

お馴染の マツピン半期大賣出し 断然大割引でいよいよ大人氣の中になりました、當店の優秀品はすべて 定價表の一班 ……御婦人用下着類御結婚用品御購めのチャンス……



HAMBURGUEZA ビールは必ず 軽く美味な ハンブルゲザを 召し上れ!!

# NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XX

São Paulo - Quarta-feira, 1 de Agosto de 1934

Num. 895

## NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:  
**SACK MIURA**

Redacção, Administração e Officinas:  
Rua da Liberdade, 144-A e 146  
Caixa Postal, 375  
Telephone 2-3926  
Direcção Telegrafica: "Nippak"  
SÃO PAULO - Brasil

### ASSIGNATURAS

Para o Brasil  
Por anno . . . . . \$30.000  
Por semestre . . . . . 16.500  
Numero avulso . . . . . \$500  
Para o Exterior  
Por anno . . . . . 60.000

### Annuncios

Temos á disposição dos interessados  
uma tabella completa de preços para  
annuncios nesta folha. Telephone 2-3926

## Os acontecimentos na Austria

Causou profundo pesar, em todos os recantos do mundo, o grande assassinato do chancelier Engelbert Dollfuss, morto por correligionarios nassistas.

As primeiras noticias vindas de Vienna, ninguém poderia atinar com o alcance e significação do golpe nassista. As circunstancias dramaticas de como se envolveu, os ataques ás estações radio-graphicas, as barricadas e os motins de fuzilaria, produziram no mundo civilizado a impressão entre o horror e a incredulidade dos acontecimentos.

Todavia, refeito o publico mundial da primeira impressão, já lê com avidéz e methodo ás noticias telegraphicas que partem de todas as capitães.

Os pormenores do assassinato do chancelier Dollfuss, com os detalhes da crueldade com que aggriram os assassintantes, repugna todo o homem consciente da nossa éra.

Nos circulos officiaes, os acontecimentos da Austria são acompanhados com calma e gravidade.

Os jornaes de Paris, de Roma e de Londres atacam severamente a Alemanha, dizendo-na causadora dos graves conflictos registrados em toda a Austria. Por sua vez, a imprensa allemã ataca a imprensa estrangeira, apontando-a como fabricadora da situação.

Comtudo, bem facil é suppor-se que, se os acontecimentos não ficassem circumscripitos ao que ocorreu em Vienna, o que já é bem grave se daria uma acção "internacional junto do Reich, por intermedio da Sociedade das Nações ou directamente pelas grandes potencias.

Sobre os acontecimentos, não têm faltado, em todo o mundo, as tendencias alarmistas. As noticias correntes em quasi todas as grandes capitães é de que a situação é identica aos primeiros mezes de ante-Guerra Europa. Todavia, afirma-se, e com razão, que essa comparação é apenas litteraria.

Acceptar uma tal comparação, é o mesmo que admitir que a guerra está de novo ás portas do mundo. Felizmente, o caso da Austria não é o mesmo do archiduque Francisco Ferdinando, assassinado em 1914, ao que se attribuiu a causa da Guerra Europea.

## Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornaes)

# Conferencia Naval de Londres

As questões politicas não serão abordadas — A marcha das negociações

### DIVERSAS NOTAS

LONDRES — Informações vindas de Tokio declaram que a Grã Bretanha, os Estados Unidos e o Japão concordaram em que não sejam discutidas, na proxima conferencia naval, as questões de ordem politica e mais particularmente as relativas á Asia Oriental.

TOKIO — Em declaração á imprensa a respeito da conferencia Naval de Londres, um porta-voz do ministerio dos Negocios Estrangeiros congratulou-se por motivos

da decisão dos representantes da Inglaterra, Japão e Estados Unidos e acrescentou: "A decisão é das mais prudentes, visto que a conferencia estaria desde já consagrada a um fracasso, se fossem discutidas questões de ordem politica".

LONDRES — O sr. Stanley Baldwin, presidente do conselho, depois de alguma troca de idéas com os representantes estrangeiros á conferencia Naval de Londres, declarou, na Camara dos Com-

muns, que as negociações navaes entre a Inglaterra e a Italia seriam entaladas em Londres em setembro e as com o Japão durante o mez de outubro.

TOKIO — Autorizado portavoze da chancellaria nipponica reafirmou que o embaixador do Japão, em Londres, e os representantes da Inglaterra e dos Estados Unidos concordaram em excluir as questões politicas na proximo conferencia.

## J. O. A. K.

Radio Central de Tokio  
(870 Kilocycles)

A J. O. A. K. — Radio Central de Tokio — que tem a sua sede transmissora na quella capital do Japão, a 20 mil kilometros do Brasil, pôde ser ouvida aqui em São Paulo, com um aparelho de ondas curtas de oito valvulas, entre 6,55 e 9 horas da manhã, hora ésta correspondente, em Tokio, a 6,55 e 9 horas da noite do mesmo dia.

Essas irradiações da J. O. A. K. são divididas em noticiario, discursos e musica japoneza, havendo, entre 6,55 e 7 da manhã, horas em São Paulo, um noticiario de factos sobre o Japão fallados em inglez.

A J. O. A. K. pôde ser ouvida perfeitamente aqui no Brasil collocando o aparelho no numero 11 (11 megacycles), radios Otwater Kent.

## As relações nippo-americanas num periodo de transição.

Washington — Noticia-se nesta capital que o embaixador do Japão apresentou ao Departamento de Estado uma declaração sobre a delimitação da zona de influencia no Pacifico e a conclusão de um pacto de não aggressão.

De facto, já o embaixador Saito conversou officiosamente com o Departamento de Estado a respeito do segundo ponto, embora se haja tratado antes de trocas de idéas destinadas a tactear o terreno do que de propostas concretas.

Allás, a reacção norte-americana parece ter sido absolutamente negativa diante das sugestões japonezas.

Esta circumstancia explica o desmentido official do governo de Tokio sobre as noticias correntes. O governo norte-americano, segundo se observa, não faz senão permanecer na sua posição tradicional de opposição a toda forma de accordo que possa revelar o caracter de alliança.

Os circulos autorizados commentam que todo e qualquer facto com o Japão significaria simplesmente o abandono da politica da porta-aberta na china.

## MOVIMENTO POLITICO NO JAPÃO

# A orientação do ministerio Okada

### Resumo da declaração ministerial

TOKIO — Após a reunião ministerial realizada em 20 de julho ultimo, foi officiosamente publicada a declaração do novo ministerio Okada, que assim pôde ser resumida:

Relações Exteriores — Esforçar-se para assegurar a paz internacional e a felicidade universal dos povos, orientações estas já inalteraveis no Imperio. Manter as relações cordaes com os paizes amigos, fazendo executar seus deveres sem hesitar a situação.

Defeza Nacional — A defeza nacional é, naturalmente, uma condição importante para assegurar e manter a independencia do paiz. O governo realiza-a conforme as exigencias da epoca e de accordo com a situação internacional. Quanto ás conversações preliminares da Conferencia Naval de Londres, o governo japonês está dando todo o seu apoio para completa las.

Problemas Financeiros — O governo enfrenta na estabilidade das finanças o mais importante problema actual. Pôde se prever que o restabelecimento financeiro cerca-se de muitas dificuldades, mas o governo esforça-se para restabelecer as condições do balanço financeiro da nação.

## Um general norte-americano crê que os Estados Unidos estão ameaçados pela aviação japoneza

NEW YORK — O general Mitchell pronunciou em Philadelphia, num almoço recentemente realizado pela Liga de Defeza Aérea, importante discurso em que declarou que os Estados Unidos estão sob a ameaça das forças aéreas do Japão.

O citado general acrescentou que, de facto, grande numero de aviões japonezes podiam desenvolver altas velocidades e que eram capazes de voar a longas distancias. Esses aparelhos poderiam, portanto, attingir o territorio do Alaska e, ás costas do Pacifico, lançar explosivos e voltar ao Japão, sem atear!

## Está diminuindo o movimento geral de bondes em Tokio

Segundo a estatística publicada pela municipalidade de Tokio, em setembro de 1932, a extensão total de trilhos de bondes na capital do Imperio do Sol Nascente era de 345 kilometros, com 1.475 carros, sendo 1.248 carros de quatro rodas.

O movimento geral, segundo a citada estatística, começou a diminuir desde 1922. Naquelle anno, a municipalidade teve uma renda bruta de 87.000 yens 348 contos de réis — por dia, vindo ella a diminuir, em 1931, dez annos depois, para 57.000 yens 228 contos de réis.

O numero de passageiros, no referido periodo, também diminuiu de um milhão e 345 mil pessoas para 875 mil. A essa formidável diminuição, parece depender o augmento dos serviços de auto-bondes, bondes elevados e trens subterraneos.

A estatística do movimento geral de bondes em Tokio, desde 1922 até 1931, é a seguinte:

annos	passageiros	passagens
	por dia	por dia
1922	1.314.000	87.000 y.
1923	1.244.000	86.000
1924	1.345.000	86.000
1925	1.263.000	83.000
1926	1.291.000	79.000
1927	1.184.000	78.000
1928	1.191.000	78.000
1929	1.104.000	73.000
1930	967.000	63.000
1931	875.000	57.000

理想肥料  
煙粉  
御文殺の爲め製品に追はれて  
居りますから御入用の方は豫め  
御申下さい  
一特手販賣約  
市アニヤンガバウ街一七〇  
電話三三六〇  
賴信商店

## Para onde vae o Japão?

Do livro "O Japão que eu vi"  
de Henrique Paulo Bahiana

(Continuação)

Como se explica que o Occidente forneça á China material bellico para luctas fratricidas entre soldados mercenarios — luctas que formentam a anarchia e a desordem, em prejuizo das proprias potencias occidentaes?

Não ha duvida que a China não está em condições de se governar e soffrerá sempre as influencias exteriores. Qual a preferivel, porem, a russa — que é um perigo para o mundo inteiro — ou a japoneza — que representa a ordem, o respeito, a paz, progressos?

Outras razões ainda ha a favor da influencia japoneza na China. O Japão e a China tem a mesma origem ethnica e a mesma antiga cultura. Não ha no mundo duas nações mais intimamente ligadas por laços moraes e historicos.

A Russia sabe disto, mas não desanima nos seus propositos. Vae fortificando a Siberia Oriental e alli accumulando tropas. O Japão, do seu lado, se prepara como pôde para a lucta em perspectiva. Começa por dar todo o seu apoio á creação do Estado Livre do Mandchú koku, que nada mais é do que um estado-tampão entre a Russia e a China. Na Mandchuria e na Mongolia o Japão traça um vasto plano de defeza, compreendendo a construção de linhas ferreas estrategicas de milhares de kilometros, de estradas de rodagem e de numerosos aerodromos no triangulo Mukden-Kharbin-Taifu. Envia para o Mandchu-koku 500 aviões militares e 150.000 soldados. Adextra o novo exercito mandchú e contracta 40.000 operarios, sfim de attender aos pedidos de armamentos e munições feitas pelo governo do Mandchu-koku.

Esses preparativos levaram o sr. Blucher, a prognosticar em 11 de Fevereiro de 1934, no Congresso do Partido Comunista, a imminencia de uma nova guerra russo japoneza. "As medidas militares que o Japão está tomando, — disse elle — fazem parte de um plano de ataque e não de um plano de defeza.

Mas, se a guerra estalar no Extremo Oriente, o exercito vermelho, sob o commando do general Voroshiloff responderá com um golpe que fará desmoronar as muralhas do capitalismo."

Entretanto o general Hsyashi, então ministro da Guerra do Japão, repetiu varias vezes que só haveria guerra se o Japão fosse atacado e que as interções do Japão na Mandchuria, eram simplesmente as de executar os compromissos com o Estado Livre de Mandchu-koku.

A Mandchuria, como se sabe, é necessaria ao Japão por razões vitaes, economicas e estrategicas; para que elle não morra de fome; para que encontre as materias primas exigidas pelas suas industrias; para impedir a infiltração do communismo na China e nelle proprio; para que, afinal, num conflicto com a Russia o seu exercito tenha uma base de acção segura.

A Europa e os Estados Unidos fingem não comprehender a situação. Esquecidos dos grandes serviços que o Japão lhes presta, accusam-no de imperialista e de querer se apoderar á força da Mandchuria. Recusam-se a reconhecer a existencia do Estado de Mandchu-koku, e quasi exigem do Japão o abandono dos imensos interesses que ali tem.

Mas o Japão não recuará um passo. E se for preciso recorrer á guerra, para defeza da integridade do Mandchu-koku, o Japão se precipitará na luta com todas as suas forças, sinceramente convicto de estar pelejando por uma causa boa, justa e nobre.

(Continua)

## É intenso o movimento cinematographico no Japão.

Segundo um calculo recentemente levado a effeito na capital do Japão, existem alli perto de 244 casas de diversão, sendo 150 dellas aparelhadas com mechanismo sonoros e 25 exhibidoras exclusivas de films estrangeiros. Sómente no Assaku sa (bairro dos cinemas) existem 17 cinemas, e em Shinjuku (bairro das residencias burguezas) ha 14 casas de diversão.

Vê-se por ahi que o movimento cinematographico no paiz do Sol Nascente é bem intenso.

## As inundações no Japão causam grandes estragos

TOKIO — As ultimas inundações que assolaram a Região sudoeste do paiz, causaram grandes estragos nas cidades de Taikiu, Mitsuoka e outras localidades. Centenas de casas ficaram destruidas. Até hoje, continua ignorado o numero exacto das victimas, embora conste que elle sobe a alguns milhares.

As noticias das localidades flagelladas tem sido recebidas com gran des atrazos, devido á interrupção dos meios de comunicação.

## Estrada de Ferro Sul-Mandchuria

A receita da Cia. Estrada de Ferro Sul-Mandchuria foi durante o anno financeiro 1933-1934, de 240.000.000 yens, sendo a despesa de 197.000.000 yens e o lucro de 43.000.000 yens.

## O Esporte no Japão a Natção

Na ultima Olympiada de Los Angeles, os japonezes, surpreendendo a todos os seus adversarios, revelaram-se os melhores nadadores do mundo. De todas as provas masculinas deixaram de vencer apenas uma: a de 400 metros, sendo livre, em que venceu o americano Grabbe, hoje artista de cinema.

Foram victoriosos em todos os demais parcos, para homens, e as suas nadadoras, ainda não tão bem preparadas como as americanas, mostraram-se fortes competidoras e, para o futuro, destinam-se a ser as campeãs mundiaes.

O que, todavia, mais espantou os technicos de todos os paizes, foi a pouca idade da maior parte dos representantes aquaticos do Japão. Isso veio demonstrar o quanto intelligente e cuidadosamente foram elles preparados. Os seus exercicios, feitos sob rigoroso controle medico são em geral fortissimos. Mas não basta olhar para o physico dos juvenis recordistas nipponicos para perceber que esses treinos, aparentemente forçados, em nada os abate. E' que tudo foi meticulosamente calculado e realizado, no seu preparo: as horas de descanso, a alimentação, o systema de exercicios e, especialmente, o repouso moral. Os seus estupendos resultados são factos, ao mesmo tempo, da sciencia, intelligencia e boa orientação dos dirigentes e dos dirigidos, de uma absoluta disciplina e de um exacto modo de pensar dos deveres patrioticos.